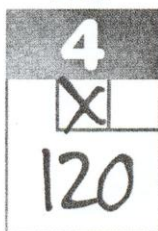


WORLD
BEAT

Know the score

by Lydia Rypcinski

Bowling Finds a Home in Russia

WHEN tenpins was brought to the former Soviet Union in the 1960s, the Cold War was under way; the sports of preference were gymnastics, ice hockey, and track and field; and there was no room at the inn for this Western pastime.

But now the Soviet Union is gone. In its place is a myriad of nations, including Russia, which is trying to wrench itself into a thriving democracy. While money is scarce for many — including the government — a well-heeled minority has the wherewithal to enjoy the good life. Despite obstacles, a middle class is emerging in a country historically populated by haves and have-nots.

And bowling is finally finding a home here.

At the end of 1997, 24 lanes were believed to be operating in Moscow and St. Petersburg; but those stats should change rapidly, says Sergei Lisitsyn of the newly established Federation of Sports Bowling in Russia, and Moscow vice-mayor Jossif N. Ordjonikidze, Federation president.

Lisitsyn, the Russian coach at the 1997 AMF Bowling World Cup in Cairo, noted that a new 24-lane AMF center should open in Moscow in time to showcase bowling in the cultural program of the first International Youth Olympic Games, to be held in July. Currently, the best-known and most up-to-date facility is the AMF eight-laner at the Central House of Tourists, Moscow's principal hotel. (Other sites include a six-lane Dacos installation in a cinema complex, and Moscow's Dinamo Park, where children learn the game on six string, or "spaghetti," pinsetters.) "Last September, the Russian Federation State Committee for Physical Culture and Tourism declared bowling an officially recommended sport, to be included in the state physical education programs," said Lisitsyn, "so we should see it becoming even more popular."

"FSBR's goal is to create as many facilities as possible, and to make bowling a sport for the masses," Ordjonikidze said during a special press conference in Cairo. "It's a social sport, one of the few in the world that can offer so many features, so we think it will be attractive. We also will develop it as a family sport; families will bowl because recreation and fitness are important in our culture." The latter might take some time. Ordjonikidze acknowledges that "many people are unable to afford many things right now," but he's hopeful that the current explosion of small businesses will forge a middle class ripe for wholesome entertainment.

In the meantime, bowling is an elite recreation. Lisitsyn says Moscow centers charge lane rentals of US\$50 per hour (\$5 cover charge), "and the centers are full until 5 a.m. For those who can afford it, \$50 is nothing for recreation.

People recreate three or four times a week, often at the new American pool/Russian billiards clubs. Now they are discovering bowling, and it's becoming an attractive investment option."

Encouraging such investment is the FSBR. Born of two rival groups that merged last summer — the Interregional Bowling Federation of Russia (which focused on organizing bowlers) and the Bowling League of Russia (business development) — FSBR immediately recruited Ordjonikidze as its president. "High-level executives *should* be involved in public activities, especially sports," the vice-mayor believes. "City authorities can help secure special rates on commercial land for facilities, which helps promote sports development and fitness for the masses."

FSBR also introduced *Bowling Sport* (the first issue of which was called *Strike*), a quarterly tenpin magazine, in November. Sure to be featured in future editions are Tatiana and Oleg Smirnov, Russia's first World Cup representatives. Introduced to bowling by their 16-year-old son in Budapest, where the family lives, the Smirnovs first competed for Russia at the 1997 European Gold Cup in Amsterdam just in May. Oleg, 36, finished 62nd in a field of 82 men in Cairo, with a 182.3 average, while Tatiana, a 37-year-old former 800-meter athlete, was 45th out of 61 women, averaging 172.2. "I was nervous the first day — so much responsibility representing your country — and my scores reflected this," she apologized.

"We feel that we started the history of Russian sport bowling here," said Oleg. "Just as important, we improved every day. What I like is that this is a sport of self-control, like dance. It's a game of strong nerves; those who cannot control them will lose."

Russians back home got to follow the Smirnovs' progress daily. "We brought camera people and journalists from Russia's State TV to Cairo, and they sent small reports back home for the daily sports highlights program," Lisitsyn said. "We demonstrated that we could compete with high-level players, with the most modern equipment. Another benefit of our being here was the information transfer; Tatiana and Oleg will be able to teach others what they learned in Cairo. It will take four or five years to see results. But it's important to get the experience."

Lisitsyn thinks bowling will really take off when it hits the 50-lane mark in Moscow, where 9 million people live. That should happen by the end of 1998, and it's likely that Moscow will host the 1999 AMF Bowling World Cup.

"Be ready for it to be much colder in Moscow than in Cairo," Lisitsyn teased, "but I guarantee you, Russian hospitality will be much warmer than you've ever known before!"



(Top) Alexei Shiryayev (l.) translates for FSBR president Jossif N. Ordjonikidze at their Cairo press conference, accompanied by (l.-r.) Sergei Lisitsyn and Tatiana and Oleg Smirnov. (Bottom) Russia's three pioneers: Oleg Smirnov (l.), Lisitsyn and Tatiana Smirnov made up Russia's first World Cup delegation.



БОУЛИНГ НАХОДИТ СВОЙ ДОМ В РОССИИ

Когда в 1960-х годах боулинг появился в бывшем Советском Союзе, холодная война была в самом разгаре; предпочтение отдавалось таким видам спорта, как гимнастика, хоккей на льду, футболу, гонкам, и пережиткам Запада просто не оставалось места.

Но сейчас Советского Союза больше нет, а на его месте образовалось множество национальных государств, в том числе и Россия, которая пытается стать демократической державой. В то время пока большинство населения не располагает деньгами, в том числе и Правительство, хорошо обеспеченное меньшинство наслаждается жизнью. Но несмотря на препоны средний класс все же нарождается в стране, где исторически было деление на богатых и бедных.

И боулинг наконец нашел здесь свой дом.

«Считалось, что к концу 1997 года в Москве и Санкт-Петербурге должны были работать 24 дорожки боулинга, но статистика быстро меняется», - говорят Сергей Лисицын из недавно основанной Федерации спортивного боулинга России, и вице-мэр г. Москвы Иосиф Орджоникидзе, президент Федерации.

Лисицын, российский тренер на Кубке Мира AMF по боулингу 1997 г. в Каире, заметил, что скоро в Москве должен открыться боулинг-центр на 24 дорожки с оборудованием AMF для проведения соревнований по боулингу в рамках показательной программы первых ВЮИ в июле 1998 г. В настоящее время наиболее известным и современным является боулинг центр с 8-ю дорожками AMF в гостинице ЦДТ. (Есть еще боулинг-центр на 6 дорожек DACOS в кинотеатре и боулинг-центр на 6 дорожек с оборудованием на веревках на Динамо). «В сентябре прошлого года ГКФТ объявил боулинг, как вид спорта, рекомендуемый к включению в официальную государственную программу по физической подготовке», - сказал Лисицын, - «поэтому в скором времени мы увидим, что его популярность возрастет.»

«Цель ФСБР - создать как можно больше боулинг-центров, чтобы сделать боулинг массовым видом спорта», - сказал Орджоникидзе во время специальной пресс-конференции в Каире. «Это социальный вид спорта, один из немногих на земле, который имеет множество черт, притягательных для всех слоев населения. Мы будем также развивать его как семейный вид спорта; семьи будут играть в боулинг, потому что сочетание физической нагрузки и развлечения отвечает политике здорового образа жизни, важной для нашей страны». Последнее может потребовать некоторого времени. Орджоникидзе подтверждает, что «многие люди не могут сейчас позволить себе все вещи сразу», но он выразил надежду, что настоящий подъем малого бизнеса будет способствовать образованию среднего класса - основного контингента индустрии развлечений.

А пока боулинг - элитный вид спортивно-оздоровительного отдыха. Лисицын говорит, что московские боулинг-центры берут по \$50/час за дорожку, «и центры заполнены до 5 часов утра! Для тех, кто может это позволить \$50 - ничто, когда речь заходит о здоровом отдыхе. Люди занимаются спортом 3-4 раза в неделю, часто в новых американских/российских бильярдных клубах. Теперь они открывают для себя боулинг, и он становится весьма привлекательным видом капиталовложений для инвесторов.»

ФСБР поощряет подобные инвестиции. Родившись из 2-х конкурирующих организаций летом прошлого года - Межрегиональной Федерации Боулинга России и Лиги Боулинга России - ФСБР немедленно предложила Орджоникидзе стать своим президентом. Вице-мэр считает: «Чиновники высокого уровня должны заниматься общественной деятельностью, особенно спортом.» «Городские власти могут предоставить землю для строительства заведений по особым ставкам, что будет способствовать развитию и продвижению спорта в массы».

В ноябре ФСБР также представила первый выпуск квартального журнала «БОУЛИНГ Спорт» (первый выпуск носил название Страйк). В следующих выпусках речь обязательно пойдет о Татьяне и Олеге Смирновых, первых российских участниках Кубка Мира по боулингу. В настоящее время чета живет и тренируется в Будапеште. В боулинг их привел 16-ти летний сын. Впервые за Россию Смирновы выступили на Золотом Кубке Европы в Амстердаме в мае 1997 г. 36-летний Олег был 62 из 82 мужчин в Каире со средним результатом 182.3, а Татьяна, 37 летняя бывшая бегунья на дистанции 800 м, заняла 45 место из 61 соревнующейся женщины со средним результатом 172.2. «В первый день я сильно нервничала, ведь такая ответственность представлять свою страну. - что не замедлило сказаться на игре», - извинилась она.

«Мы чувствовали, что начинаем здесь историю российского боулинга», - сказал Олег. «И что важно, наша игра становилась лучше день ото дня. В боулинге больше всего мне нравится, что это спорт самоконтроля, как танцы. Это игра крепких нервов, те кто не могут контролировать себя, проиграют».

Россияне смогли проследить за ежедневными успехами Смирновых. «Мы привезли с собой в Каир оператора и журналистов с РТР, и они посылали домой небольшие репортажи для включения в ежедневные спортивные новости», - сказал Лисицын. «Мы продемонстрировали, что можем соревноваться с игроками высокого класса с лучшей экипировкой. Другой плюс нашего визита - передача информации; Татьяна и Олег Смирновы смогут обучить других тому, чему они научились в Каире. В течении 4 - 5 лет мы сможем увидеть результаты. Но очень важно получить опыт.»

Лисицын полагает, что сильный скачек популярности боулинга произойдет, когда количество дорожек в Москве достигнет отметки 50. Это должно случиться к концу 1998 г., и похоже что в 1999 г. Кубок Мира пройдет в Москве.

«Будьте готовы, что в Москве намного холоднее», - пошутил Лисицын, - «но я гарантирую, что российское гостеприимство будет очень теплым!»